

REVISED² 11月

AutoGrand Corporation JAPAN / SOUTH - EAST ASIA SCHEDULE

*OSAKA / YOKOHAMA LOCAL VESSEL寄港の際は、NAGOYAにて MOTHER VESSEL に積替え輸送致します。

*OSAKA / YOKOHAMA積みS/O差入れの際は、LOCAL VESSEL/MOTHER VESSEL の記載にご注意くださいますよう、お願い申し上げます。

| WEEK | MOTHER VESSEL | VOY. | LOCAL VESSEL | LOCAL VESSEL | NAGOYA HAKATA | | | | | LAEM | PORT KELANG | | | | | | |
|------|-----------------------|------|----------------------------|----------------------|---------------|--------|--------|----------|--------|----------|-------------|------------|--------------------|-------|-------|-------|-----|
| | | | YOKOHAMA | OSAKA | | HAKATA | TAIPEI | HONGKONG | XINSHA | BATANGAS | CHABANG | WEST NORTH | SINGAPORE PATIMBAN | | MUARA | | |
| 1W | DREAM ANGEL | 58 | 11/2 | TRANS FUTURE 7 V.163 | 11/4 | | | | 11/9 | 11/12 | 11/17 | 11/20 | | 11/23 | 11/25 | 11/28 | |
| | FUJITRANS WORLD | 359 | DREAM ANGEL V.58 | TRANS FUTURE 7 V.163 | 11/4 | | 11/10 | 11/12 | | | | | | | | 1 | |
| | | | 11/2 | 11/3 | | | | | | | | | | | | |] ' |
| 2W | TRANS HARMONY GREEN | 09 | 11/8 | TRANS FUTURE 3 V.323 | 11/11 | | | 11/15 | 11/16 | | 11/24 | 11/27 | 11/28 | 11/30 | 12/2 | 1 | |
| | | | 11/0 | 11/10 | | | | | | | | | | | | | |
| | TRANS FUTURE 3 | 323 | TRANS HARMONY GREEN V.09 | TRANS FUTURE3 V.323 | 11/11 | | 11/17 | | | | | | | | | 1 | |
| | | | 11/8 | 11/10 | | | | | | | | | | | | | |
| 3W | TRANS HARMONY 2 | 115 | 11/15 | NEW CENTURY 1 V.200 | 11/18 | | | 11/22 | 11/23 | 11/26 | 12/1 | 12/4 | 12/5 | 12/7 | 12/9 | 12/12 | 1 |
| | | | 11/13 | 11/17 | 11/10 | | | | | | | | | | | | |
| | DREAM ANGEL | 59 | TRANS HARMONY 2 V.115 | NEW CENTURY 1 V.200 | 11/18 | | 11/24 | | | | | | | | | | |
| | | | 11/15 | 11/17 | | | | | | | | | | | | | |
| 4W | TRANS HARMONY EMERALD | 05 | 11/22 | TRANS FUTURE 3 V.324 | 11/25 | | | 11/29 | 11/30 | 12/3 | 12/8 | 12/11 | 12/12 | 12/14 | 12/16 | 12/19 | |
| | | | 11/22 | 11/24 | | | | | | | | | | | | | |
| | TRANS FUTURE 3 | 324 | TRANS HARMONY EMERALD V.05 | TRANS FUTURE 3 V.324 | 11/25 | | 12/1 | | | | | | | | | | |
| | | | 11/22 | 11/24 | | | | | | | | | | | | | |

- * PORT KELANG 向け NORTH及びWEST を必ず S/I に明記下さる様にお願い致します。
- * CNEE様若しくはNOTIFY様のEMAIL ADDRESSをS/Iに明記下さいますよう、 ご協力の程お願い致します。

※1W スケジュール変更。

※シンガポール向け税関申請制度変更につき、 SHIPPER名及び住所、HS CODEの記載をお願い致します。

ご確認の程、よろしくお願い致します。

BOOKING 受付

株式会社 オートグランド 大阪市中央区瓦町4-5-9

井門瓦町ビル5階

TEL 06-6203-2840

Web Address : www.autogrand.co.jp

担当 原田・栢野・橋本

メール <u>asia@autogrand.co.jp</u>

S/O CUT 本船出港 2営業日前

近畿港運(株)

TEL 06-6572-4541

(株)サンシン 名古屋

TEL 052-651-3181

三協運輸(株) 横浜

TEL 045-211-1452